

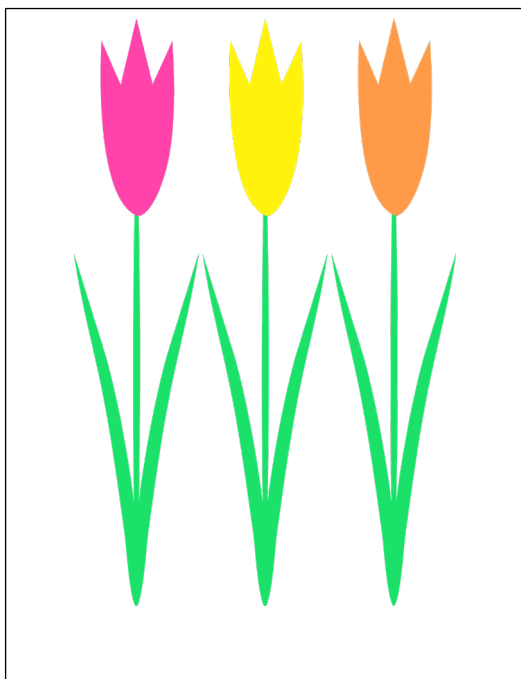


# The Village Voice

MAY 2019

## Office Hours

***The Village Hall will be closed on Monday, May 27, 2019 in observance of Memorial Day.***



## **Past Due Reminder**

As a reminder to our residents any past due balances that are not paid by 4:30 P.M. on the 14th of each month, will incur the \$30.00 fee. This fee will need to be paid whether your water service is turned off yet or not. Please be sure to pay all past due water bills before the end of the day on the 14th of each month to avoid the additional fee.

## Sprinkler Meters

If the Village DPW pulled and stored your sprinkler meters for the winter, please contact the Village Clerk to set up a work order for those meters to be installed and turned on. All sprinkler accounts will be activated in May. If you have your sprinkler meter on hand, but the DPW needs to hook that meter up, please also call to set up an appointment for that to be done.

Anyone who waters their lawn or garden and does not have a separate meter, please contact the Village Hall to set up to get an additional water meter for the watering.

Make sure to check us out online!

<http://villageofshelby.com/>

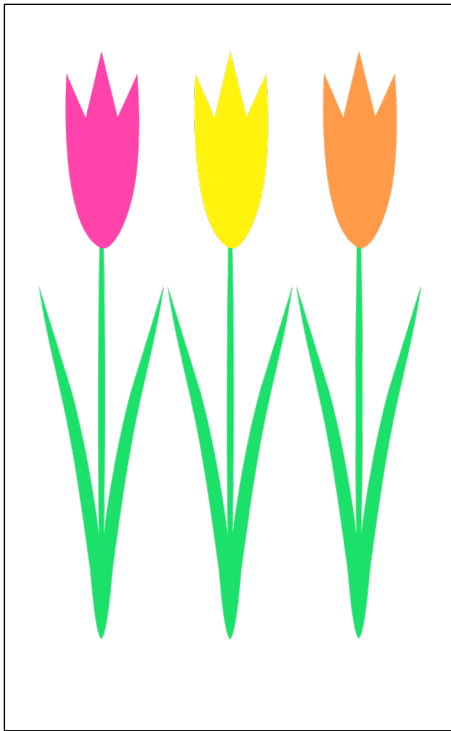
Ver lado 2 para español



# La voz del pueblo

## Horas de oficina

**El Village Hall estará cerrado el lunes 27 de mayo de 2019 en conmemoración del Día de los Caídos.**



## **Recordatorio de vencimiento**

Como recordatorio para nuestros residentes, cualquier saldo vencido que no se pague a las 4:30 p.m. el día 14 de cada mes, incurrirá en la tarifa de \$ 30.00. Esta tarifa deberá pagarse ya sea que su servicio de agua esté apagado o no. Asegúrese de pagar todas las facturas de agua vencidas antes del final del día, el día 14 de cada mes para evitar el cargo adicional.

## Contadores de rociadores

Si el Village DPW retiró y almacenó sus medidores de rociadores para el invierno, comuníquese con el Secretario del Pueblo para establecer una orden de trabajo para que esos medidores se instalen y enciendan. Todas las cuentas de rociadores se activarán en mayo. Si tiene su medidor de rociadores a la mano, pero el DPW necesita conectar ese medidor, también llame para programar una cita para que se haga.

Cualquier persona que riegue su césped o jardín y no tenga un medidor por separado, comuníquese con el Village Hall para programar un medidor de agua adicional para el riego.